

# GOXTREME® ENDURO BLACK

## Manuale utente



### INFORMAZIONI IMPORTANTI

Per garantire il funzionamento ottimale della fotocamera, si prega di osservare le seguenti informazioni importanti:

#### **Scheda MicroSD:**

- Assicurarsi che la scheda di memoria sia formattata nella fotocamera prima di utilizzare la scheda per la prima volta (Impostazioni > Formato).
  - La scheda di memoria di capacità massima non deve essere più grande di 64GB.
- L'uso di schede di memoria che superano la capacità massima consigliata può causare errori di file.

---

- Per ottenere i migliori risultati, si consiglia di utilizzare schede Micro SD di alta qualità Classe 10 con U3 High Speed o superiore.

Accertarsi di utilizzare una scheda di memoria nominale U3 quando si registrano video 4K. L'uso di una scheda inferiore può presentare problemi di velocità di trasferimento dati a causa delle grandi dimensioni del file che un video 4K produce.

- Il tempo di registrazione dipende dalla risoluzione selezionata.

- Dopo aver raggiunto un tempo massimo di registrazione video di circa 29 minuti, la telecamera si arresta automaticamente. Una nuova registrazione deve essere riavviata manualmente.

#### **Ricarica:**

- Assicurarsi che la fotocamera sia completamente carica prima del primo utilizzo.

- Tenere il dispositivo lontano da bambini durante la carica.

- Assicurarsi che la fotocamera sia spenta durante la ricarica. Se la fotocamera si accende automaticamente quando è collegata a una fonte di alimentazione, spegnerla per completare la carica. Una fotocamera collegata all'alimentazione e accesa non si ricarica.

- La fotocamera deve essere ricaricata solo tramite la porta USB di un computer o un adattatore di alimentazione USB con una capacità massima di 1000 mAh.

- Scollegare il cavo USB collegato alla fotocamera prima di utilizzarla.

---

- La durata della batteria è - a seconda delle impostazioni e della temperatura esterna - fino a 90 minuti in condizioni ottimali.

### **Connessione WiFi:**

- Assicurarsi di aver scaricato l'applicazione corretta per il proprio modello di fotocamera.

- Si prega di notare che il trasferimento wireless di file utilizzando l'applicazione non è possibile per video con una risoluzione superiore a 1080p. I file con una risoluzione superiore a 1080p sono accessibili solo tramite il computer utilizzando un lettore di schede.

### **Istruzioni di sicurezza:**



**ATTENZIONE: La fotocamera non è adatta a bambini sotto i 36 mesi a causa del pericolo di soffocamento.**



**ATTENZIONE: Proteggere sempre la fotocamera da cadute, colpi e urti.**

- Mantenere una distanza sufficiente da oggetti che generano forti campi magnetici o onde radio, per evitare di danneggiare il prodotto o di compromettere la qualità del suono e dell'immagine.

- Conservare il dispositivo al fresco (a temperatura ambiente) in un luogo asciutto e privo di polvere e non esporre mai il prodotto ad alte temperature o alla luce solare diretta permanente.
- Nel caso improbabile di surriscaldamento, fumo o odori sgradevoli che fuoriescono dall'apparecchio, scollegarlo immediatamente dal cavo di carica e rimuovere la batteria per evitare incendi.



**ATTENZIONE: Prima di utilizzare la fotocamera in acqua, assicurarsi che tutti i coperchi e le chiusure della fotocamera e della custodia subacquea siano chiusi e sigillati.**

- Dopo averlo usato in acqua salata o clorata, pulire la custodia e lasciarla asciugare.
- La fotocamera non deve essere esposta a differenze di temperatura e umidità elevate per evitare la formazione di condensa all'interno della custodia o dietro l'obiettivo.
- Dopo l'uso sott'acqua, l'alloggiamento deve essere lasciato aperto per evitare la condensa.

## Introduzione

La GoXtreme Enduro Black è una telecamera compatta e portatile per video e foto con caratteristiche di primordine tra cui registrazione video in altissima definizione fino a 30 fotogrammi al secondo e acquisizione di immagini fisse a fino a 16MP.

---

L'angolo di visione a 170°, lo schermo LCD incorporato e la connettività Wi-Fi permettono di acquisire, visualizzare e condividere ogni dettaglio per garantire che nulla sia lasciato al caso.

Con una vasta scelta di accessori e supporti, tra cui la custodia impermeabile 30M pronta all'uso, la GoXtreme Enduro Black è pronta per la prossima avventura.

## **Caratteristiche del prodotto**

- Include custodia impermeabile, che consente di registrare video HD fino alla profondità di 30M.
- Schermo HD per una comoda riproduzione di video e immagini
- Batteria estraibile facile da sostituire per una maggiore autonomia in esterno
- Registrazione video durante la carica
- HD da 16 megapixel (con interpolazione), obiettivo grandangolare a 170°
- Uscita HDMI
- Funzione Web Camera
- Supporta memoria SD espandibile fino a 64 GB (max)
- Supporta diversi formati di registrazione video:  
4K (per interpolazione) / 2.7K / 1080P / 720P

## Telecamera



### 1. Installazione di una scheda Micro SD

Nota: scegliere una scheda Micro SD di marca e formattarla con il computer prima dell'uso.

Per un risultato perfetto suggeriamo di usare schede SD di alta qualità.

---

La capacità massima della scheda deve essere di 64GB (classe 10 o superiore)

## **2. Installazione e rimozione delle batterie**

- A. Premere leggermente e far scorrere il coperchio della batteria per aprirlo
- B. Installare correttamente la batteria nella telecamera, come indicato dal segno +/-: prima del montaggio assicurarsi che sia inserita nella direzione corretta, rispettando le frecce contrassegnate su di essa
- C. Livello batteria: fare riferimento al diagramma
- D. Rimozione della batteria: aprire il coperchio ed estrarre la batteria

## **3. Ricarica**

- A. È possibile ricaricare la telecamera collegandola direttamente al computer.
- B. Si può anche usare un caricabatteria per auto (uscita max 1.0mAh)
- C. La telecamera può essere caricata anche da spenta

## **4. Accensione e spegnimento della telecamera**


- A. Tenere premuto il tasto on-off da 2 secondi per accendere o spegnere
- B. Si può anche accendere o spegnere dal menù visualizzato sullo schermo LCD

## 5. Cambiare modalità

Passare tra le modalità registrazione video / scatto fotografico / il video al rallentatore riproduzione premendo il tasto on-off.

## 6. Registrazione video e configurazione delle impostazioni

### 6.1. Registrazione video


Passando alla modalità di registrazione si vedrà l'icona  nell'angolo in alto a sinistra dello schermo.

Premere OK per avviare la registrazione.

Premere di nuovo "OK" se si vuole fermare la registrazione.

### 6.2. Scatto fotografico


Accendere la fotocamera e premere il tasto "Modalità" per selezionare

"Scatto fotografico": si vedrà l'icona  nell'angolo in alto a sinistra dello schermo e a quel punto la telecamera sarà in modalità scatto fotografico.

Premere il tasto "OK" per scattare una foto.



### 6.3. Rallentatore

Sembra passare attraverso i modi fino sull'icona video slow motion " ".

Premere il tasto OK per avviare la registrazione video.

### 6.4. Riproduzione

A. Verificare che la fotocamera è in menu di riproduzione

B. Premere il tasto "UP" o "DOWN" per selezionare il file

C. Premere il tasto "OK" per riprodurre il video

D. Premere il tasto "OK" per 2 sec. per eliminare i file

### 6.5. Impostazioni

Premere il pulsante "Power / Mode" e passare alle impostazioni:

Quando sullo schermo della fotocamera viene visualizzato il simbolo 

premere il pulsante "OK" per immettere le impostazioni.

Premere il pulsante "Power / Mode" per passare tra le categorie di impostazione.

Usare i tasti "UP" e "DOWN" e confermare la selezione con il tasto "OK".

Per uscire dalla modalità di impostazione, selezionare "X" nelle categorie e confermare con "OK".

## 7. Connessione WiFi

Per collegare la telecamera a un dispositivo intelligente Android o iOS, svolgere le seguenti operazioni:

Usando Google Play o iOS App Store, installare l'applicazione **XDV** nello smartphone o nel tablet.

Dopo aver acceso la telecamera, premere il tasto "UP" su di essa e l'icona WIFI sarà visualizzata sullo schermo. Per assicurarsi che la funzione Wi-Fi sia attiva sul dispositivo intelligente, andare a Impostazioni e cercare il profilo della telecamera WiFi.

Collegare il dispositivo e la telecamera utilizzando la password intelligente "12345678", che sarà visualizzata sullo schermo. Questa azione è necessaria solo alla configurazione iniziale o dopo un ripristino.

Quando è collegato il Wi-Fi, schermo della fotocamera verrà spenta dopo pochi secondi. Premere il tasto "UP" per uscire dalla modalità WiFi.

---

## 8. Opzioni nel menù

### Risoluzione

4K 30fps (per interpolazione), 2.7K 30fps, 1080P 60fps, 1080P 30fps,  
720P 120fps, 720P 60fps

Seleziona la risoluzione video e l'impostazione del Frame Rate.

### Lasso - Registrazione timelapse (a intervalli)

(Off/0.5S/1S/2S/5S/10S/30S/60S)

Seleziona l'intervallo in cui vengono scattate le foto per la produzione di un video timelapse.

### Registrazione audio

Possibilità di registrare video con o senza audio.

### Rallentatore (1080P@60FPS/720P@120FPS)

Seleziona la risoluzione alla quale sarà registrato il video in slow motion.

### Datario

Selezionare 'On' per aggiungere data e ora alle registrazioni.

**Risoluzione dell'immagine**

16M/12M/8M/5M/2M

Seleziona la risoluzione dell'immagine statica.

**Scatto continuo (Modalità di Burst)** (Off, sequenza di 3, sequenza di 5, sequenza di 10)

Quando viene attivata, la telecamera scatta una rapida sequenza di 3, 5 o 10 immagini.

**Modalità di scatto (AutoShoot)** (spento, timer 3S, timer 10S, timer 15S, timer 20S, timer 30S)

Quando viene attivata, la telecamera scatta automaticamente una foto ogni 3, 10, 15, 20 o 30 secondi.

**Esposizione** (-3---+3)

Seleziona i livelli di esposizione desiderati.

**Bilanciamento del bianco** (Auto, Soleggiato, Nuvoloso, Luce incandescente, Luce fluorescente)

Seleziona il bilanciamento del bianco preferito tra un certo numero di opzioni preimpostate.

### **Data/Ora**

Quando si è collegati a uno smartphone, la data e l'ora si sincronizzano automaticamente. Tuttavia, l'opzione del menù Data/Ora permette di impostarle manualmente, se necessario. Premere i tasti su / giù sul lato della fotocamera per aumentare o diminuire la voce selezionata. Il pulsante OK consente di passare alla voce successiva. Dopo aver completato tutte le impostazioni, premere il pulsante on-off/modalità sulla parte anteriore della telecamera per confermare le impostazioni e uscire.

### **Spegnimento automatico (1 minuto, 3 minuti, 5 minuti)**

Per prolungare la durata della batteria, la telecamera può essere impostata per spegnersi automaticamente dopo 1, 3 o 5 minuti.

### **Lingua**

Seleziona la lingua di visualizzazione per tutte le voci del menù.

### **Frequenza (50 Hz, 60 Hz)**

Selezionare la frequenza della rete elettrica nel paese di utilizzo. Una errata impostazione potrebbe causare un effetto di sfarfallio nei video a luce artificiale.

**Screensaver** (Off, 10S, 20S, 30S)

Per contribuire a prolungare la durata della batteria lo schermo della telecamera può essere impostato per spegnersi dopo un periodo di tempo predefinito.

**WiFi**

Accendere e spegnere la rete WiFi della telecamera. L'uso del WiFi deve essere attivato in collegamento con uno smartphone o un tablet.

**Formato** (Memoria interna, scheda SD)

ATTENZIONE: la formattazione della scheda di memoria cancella tutti i file memorizzati su di essa.

**Impostazioni di fabbrica**

Ripristina la macchina fotografica e riporta tutte le impostazioni a quelle predefinite.

**Versione**

Mostra le impostazioni di sistema della telecamera.

## 9. Funzione Web Camera

Collegare la fotocamera al PC utilizzando un cavo USB, quindi selezionare la funzione "PC Camera" visualizzata sul display.

## 10. Dati tecnici

Schermo (LCD)	2.0"/5cm LTPS
Obiettivo	Obiettivo grandangolare 170°A+ HD
Risoluzione video	4K@30fps (per interpolazione) 2.7K@30fps 1080p @60fps/30fps 720p@120fps/60fps/30fps
Formato video	MP4
Compressione formato video	H.264
Sensore	Sensore 8MP SONY179
Risoluzione foto	16M per interpolazione, 12M per interpolazione, 8M, 5M, 2M
Salvataggio	Micro SD fino a 64GB classe 10 o superiore

Modalità di acquisizione	Scatto singolo / Timer automatico (3s / 5s / 10s / Scatto continuo)
Frequenza della sorgente ottica	50Hz / 60Hz
USB	USB2.0
Interfaccia di alimentazione	5V 2A
Batteria	900mAh
Dissipazione di potenza	400mA@4,2V
Tempo di registrazione	1080p/ circa 90 minuti
Tempo di ricarica	Circa 3 ore
Sistema operativo (OS)	WindowsXP/Vista/Win7/Win8/Win10/Win8/Win10/Mac OS
Dimensioni	59 x 41 x 32 mm



**NOTA:**

Le specifiche originali possono variare di volta in volta a causa di miglioramenti e aggiornamenti del prodotto.

Usare schede Micro SD fino a 64GB, minimo classe 10 (non incluse).

I tempi di registrazione variano a seconda della risoluzione.

Durata della batteria - a seconda delle impostazioni e della temperatura esterna - fino a 90 min. in condizioni ottimali.

Prima di utilizzare in acqua controllare che tutte le chiusure stagne e le guarnizioni della camera e custodia subacquea siano chiuse bene. Dopo l'uso, pulire la custodia subacquea da sale o cloro e lasciarla asciugare.

Per evitare la formazione di condensa dietro l'obiettivo, la telecamera non va esposta a grandi sbalzi di temperatura e di umidità. Per evitare la formazione di condensa o ruggine, la custodia subacquea va tenuta aperta dopo l'uso sott'acqua.



Tutte le specifiche del prodotto sono corrette al momento della stampa e sono soggette a modifiche senza preavviso.

Easypix GmbH si riserva il diritto di errori o omissioni.

Per il supporto tecnico visitare la nostra area di assistenza presso [www.easypix.eu](http://www.easypix.eu)

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il fabbricante dichiara che il marchio CE è stato apposto sul prodotto GoXtreme Enduro Black in conformità ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle seguenti direttive europee:

2014/53/EU

2011/65/EC RoHS

2014/30/EU EMV

2012/19/EC WEEE



La dichiarazione di conformità si può scaricare da:

[http://www.easypix.info/download/pdf/doc\\_goxtreme\\_enduro\\_black.pdf](http://www.easypix.info/download/pdf/doc_goxtreme_enduro_black.pdf)

## SCARICO RIFIUTI



### Smaltire l'imballaggio

Selezionare i materiali dell'imballaggio. Aggiungere cartone e cartone alla carta da macero, le pellicole devono essere riciclate.



**Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o batterie da parte di consumatori privati nell'Unione Europea.**

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. È necessario restituire i rifiuti di apparecchiature e/o batterie/accumulatori a punti di raccolta

appropriati per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o batterie/accumulatori. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questa apparecchiatura e/o batterie, contattare l'amministrazione locale, il negozio dove è stata acquistata l'apparecchiatura o un'azienda di smaltimento rifiuti. Il riciclaggio dei materiali aiuta a preservare le risorse naturali e garantisce un modo sicuro di riciclare per la salute umana e l'ambiente.



#### Avviso sulla batteria

- Non smontare o urtare la batteria. Fare attenzione a non cortocircuitare la batteria. Non esporre la batteria a temperature elevate. Non utilizzare la batteria se perde o si espande.
- Caricare sempre attraverso il sistema. Se la batteria viene sostituita con una di tipo errato, sussiste il pericolo di esplosione.
- Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini.
- Le batterie possono esplodere se esposte al fuoco aperto. Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Smaltire le batterie usate in conformità con le normative locali.
- La batteria deve essere rimossa e smaltita separatamente prima di smaltire l'apparecchio.



#### Avviso sui piccoli pezzi di ricambio

La fotocamera non è adatta a bambini al di sotto dei 3 anni a causa del rischio di soffocamento.



Made in China / Only for EU

**easypix**<sup>®</sup>

LIFESTYLE ELECTRONICS